

Evangelical Formosan Church Orange County

2011: The Year of Worship
All earth bows to you, All peoples praise Your name

Pastor Emeritus: Susan Chou Nov. 27, 2011

2948

Worship

Offering

Announcements

Scripture Reading

Revelation 3:14-22

Sermon by Isaac Liao

"Complacency is a dish best served lukewarm"

Worship

Benediction

	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840			
Church Information	TEL: (714) 534-5531	FAX: (714) 534-2264		
	WEB: www.efcoc.org			
Senior Pastor	Tse-Feng Chuang	Chuang@efcoc.org		
English Pastor	Will Chen	WillChen@efcoc.org		
Education Pastor	George Yen	GeorgeYen@efcoc.org		
Caring Pastor	Ruey Lai	RueyLai@efcoc.org		
Secretary	Yen Chen	YenChuChen@efcoc.org		
Admin. Coordinator	Susanna Kuo	SusannaKuo@efcoc.org		
General Assistant	Wen-Ping Shen			

[WEEKLY FELLOWSHIP]

TOFU (College & Young Adult)	11/30	Andrea's House 8:00 pm	1 Peter
Friday Night Fellowship (Jr. High & High School)	12/02	Church 8:00 pm	Bible Study

[DAILY DEVOTION]

11/28	11/29	11/30	12/01	12/02	12/03	12/04
Rev 5:	Rev 7:	Isa 12:	Rev 1:	Mt 24:	Mt 25:	Mt 25:
1-14	1-17	1-6	1-20	29-51	1-30	31-46

[ANNOUNCEMENTS]

- [College & Young Adults]: TOFU will resume this Wednesday at Andrea's. Come join us as we study God's Word together!
- [High School & Jr. High]: Friday night fellowship will resume this week.
 Come enjoy a time of worship, fellowship, games, and snacks!
- [High School & Jr. High]: Save the date!! We will be having Christmas gift exchange night on Dec. 16! Another great opportunity to invite your friends! More details to come next week.
- [Prayer]: Please continue to pray for Elder Oliver Liu, Brother Wai Lee, Brother Andy Chiou, and other members who are ill. May God's healing hands be upon them & His peace be with them.
- [Prayer]: Please pray for wisdom & guidance from God as a committee is formed to seek the possibility to rebuild the Children's Building.
- [Ministry] Interested in serving at church? We are in need of help in many areas including Sunday service and weekly fellowships. Willing hearts required, no experience necessary! Talk to Pr. Will!
- [Anniversary] To celebrate EFCOC's 30th anniversary, family photos will be taken for the anniversary yearbook. You can make an appointment for 12/18 or 12/25. Submit a short paragraph about your most memorable EFCOC moment to EFCOC30@gmail.com.
- [Winter Retreat] Are you ready to sing a new song? 2011 Winter Retreat is now open for registration! Join other EFCers for great worship, fellowship, and growth during December 28 to 31. Registration fee is \$205 per person. Please visit www.efcchurches.org for more information and to register!

[DAILY DEVOTION QUESTIONS]

- 1. (Rev 5:1-14) Of what does this vision assure us concerning the purpose and the results of Christ's earthly sacrifice as "the Lamb who was slain"? What is it that here prompts "a new song"? How many ultimately join in the singing?
- 2. (Rev 7:1-17) What assurance is given in concerning God's watchful care over His people? Make a list of the blessings that they enjoy?
- 3. (Isa 12:1-6) The song of those who have discovered that God's anger is turned away from them. What results of salvation are mentioned here, and are you experiencing them all?
- 4. (Rev 1:1-20) What the place given to Jesus Christ in relation to God? How does John describe His attitude to us, what He has done for us? What does Christ say of Himself and of His relation to the churches?
- 5. (Mt 24:29-51) What truths concerning our Lord's return are unmistakably certain? What, in consequence, ought the Christian's attitude to be?
- 6. (Mt 25:1-30) The parable of the ten virgins teaches a final division. What is the basis of the division? How can we join the company of the wise?
- 7. (Mt 25:31-46) What claims does Christ here make concerning Himself? How is men's final destiny determined?



柑縣台福基督教會

台福總會主題: 『敬拜年』 柑縣教會主題: [全地敬拜,萬民頌揚] [復興、裝備、傳揚]

榮譽牧師: 周淑慧

2948

	主日晨禱會		主日晨禱會 主日崇拜		主日	學
華語	9:30	大 堂	10:00-11:30	大 堂	11:40-12:30	大 堂
台語	9:30	大 堂	10:00-11:30	大 堂	11:40-12:30	大 堂
英語	9:30	英文堂	10:00-11:15	英文堂	11:15-12:15	教育館
兒童			10:00-11:00	教育館	11:00-12:00	兒童館

【主日崇拜程序】

台華聯合 10 AM

宣召

敬拜讚美

代禱及主禱文

讀經: 傳道書4章

獻詩:向耶和華歌唱

證道:莊澤豐牧師

「成功?成仁!」

奉獻禱告

歡迎與報告

詩歌回應: 365 我一生目標

祝禱

地址	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840							
電話/傳真	TEL: (714) 534	TEL: (714) 534-5531 FAX: (714) 534-2264						
網址	www.efcoc.org	g						
主任牧師	莊澤豐	分機 102	祕 書	陳燕珠	分機 101			
英語傳道	陳威任	分機 113	行政助理	鄭聖慧	分機 111			
關懷傳道	賴瑞珍	分機 110	總務助理	沈文平				
教育牧師	顏明誠		詩班指揮	吳顯明				

【2011 年成人主日學 / Adult Sunday School】

聖經系列:申命記1	華: 曾文章	11:40am - 12:30pm	大堂
永恆的福音	華: 孫克讓	11:40am - 12:30pm	Room 202
學習讚美神	華: 黄光旭	11:40am - 12:30pm	Room 208A
智慧的益處	台: 盧雪鳳	11:40am - 12:30pm	Room 204A

【上週統計報告 / Last Week's Attendance & Offering】

	_			<u>J</u> 2
上週人數 Last Week Attendance	台華語聯合 Taiwanese, Mandarin Joint Service		英語 English	兒童 Children
禮拜 Service			256	
主日學 Sunday School	114	4		17
全部禮拜 Total			256	
上週奉獻 Last Week Offering				\$10,051.00
其他奉獻 Others	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
	\$10,000.00 \$50.00		\$10,000.00	\$2,220.00
上週奉獻共計 Total	\$32,321.00 該月累計 N		onthly Total	\$45,363.00
		該月預算 N	\$43,846.15	

【服事同工 / Serving Co-workers】

台華語合堂崇拜 Taiwanese/Mandarin Joint Service	本週服事同工 Serving This Week	下週服事同工 Serving Next Week	
招待 Ushers	翁復 何逸霞	陳三雄 康妙英	
領晨禱會 Prayer Lead	賴瑞珍	陳德明	
司會 Presider	賴瑞珍	陳德明	
敬拜團 Praise Team	賴俊甫	莊澤豐牧師	
鋼琴 Pianist	蕭欣韻	張淑清	
證道 Preaching	莊澤豐牧師	郭家暢	
值星 On Duty	邱奕鵬	吳國祥	
午餐 Lunch	迦南&Villa Park	雅歌	
English preaching	Isaac Liao	Pr. John Sim	
English Presider	Ming Cheng	Pr. Will Chen	

【教會團契 Fellowship】

		. Op _
迦勒團契	週三	10:00
濤 告 會	週三	20:00
華語青年	週五	20:00
迦南團契	週五	20:00
雅歌團契	週五	20:00
英青少契	週五	20:00
兒童團契	週五	20:00
詩 班	週日	13:00

【家庭小組 Cell Groups】

- A-W	E 1 /ar 00	C. Cupc	
Anaheim	黃玲清	每週二	20:00
H. Beach	呂茂財	隔週一	20:00
TOFU (英青)	陳妍孜	每週三	20:00
Fountain Valley	顏青毅	隔週三	20:00
Tustin	黄素玉	每週五	10:00
Cerritos	賴細梅	每週五	19:30
Placentia	黃滿輝	隔週五	19:00
清心小組	朱 虹	隔週六	18:00
北橙小組	許格精	隔週六	19:00

【事工報告】

- 1. 歡迎首次參加禮拜的朋友,請留步用餐交誼,願神祝福。
- 2. 感謝神,上週三感恩節晚會及聚餐 Potluck,兄姊邀請了許多新朋友參加,請繼續關懷。
- 3. 牧師室同工及長老們將於 11/29.30 全天在黃文雄長老府上 退修會,研擬明年教會方向及重點事工,請代禱。
- 4. 本會為兒童堂老舊及排水問題整修之籌劃禱告已半年,小 會已於最近成立整建小組積極推動改建,請兄姊迫切代 禱,求主引領(上週已開始有人為此奉獻)。
- 5. 本主日 1:30pm 在會議室有『教會整建小組』會議,請兒 童堂、英文堂、詩班的主要同工、及關心社區事工的兄 姊,都依時出席。
- 6. 『為基督贏得洛杉磯環城禱告』華福聯盟租四部巴士約 200 人於 12/4 主日下午環繞洛杉磯,為城市的改變、轉化 及第七屆「愛能改變一切」聖誕晚會禱告。預計 3:30pm 抵達本會聯合禱告。據悉去年洛杉磯犯罪率降了 16%,很 感謝神,願我們同心禱告,直到主的復興臨到,使洛杉磯 成為名符其實的天使之城,及傳揚耶穌救恩的宣教之城。 環城禱告五重點—政府/信仰/教育/媒體/經濟。願基督被高 舉,吸引萬人歸主,也為本會參與茶點接待代禱。
- 7. 本會 30 週年特刊訂 11/20.27; 12/18.25 拍攝家庭照,請在佈告欄登記預約; 投稿請寄 EFCOC30@gmail.com。
- 8. 總會婦女會將於 12/5 10am 於洛福擴大舉行慶祝聖誕聯 誼,歡迎踴躍參加,請洽淑星姊。
- 9. 台灣基層福音總幹事陳士廷牧師 12/16 週五 8pm 將抵本會作『台灣鄉村福音異象分享』,請各團契小組都能配合參加。
- 10.本會慶祝聖誕節特別晚會 12/23 週五 7:30pm,由詩班/團契/樂團聯合演唱「聖誕節的奇蹟」請踴躍邀親朋參加;聖 誕聯合主日 12/25 10am,將舉行洗禮,請想受洗的兄姊即日向牧師室報名。
- 11. 為幫助兄姊每日讀經靈修,凡按教會讀經進度完成 90%以 上及讀完聖經一遍者,請 12/18 前向聖慧姊登記,教會將 酌發禮物鼓勵。
- 12. 尚未拿到 2012 年台福月曆的兄姊,可到圖書室索取,每家一份。
- 13. 本週三 8pm 禱告會及門徒訓練「注視耶穌」,每主日 9 點半晨禱會,請兄姊同工都參加,學習爭戰禱告。
- 14. 下主日 12/4 由郭家暢弟兄證道『選擇』〈路 22:39-46〉。

【團契】

本週三上午 10 時迦勒團契由陳燕珠姊妹分享,歡迎參加。

【特會報導】

- 1. 南加華人迎聖誕大型慈善晚會『愛能改變一切』12/17 週六2:30及7pm;12/18週日7pm等三場在水晶大教堂有歌星王芷蕾/梁文音演唱及聖誕劇,請邀友參加,憑票入場,向聖慧索取入場卷;本會協助20位招待義工,有負擔的兄姊請向聖慧報名。
- 2. 『美西華人差傳大會~現今的機會』<u>聖地牙哥</u> 12/27-30 由 遠志明/李秀全/Francis 陳/蔡元雲主講,另系列宣教講座, 適合中英各年齡層及青年兒童,網路報名如公佈欄。

【關懷/代禱】

- 1. 劉富誠、洪文鸞、Andy 邱、炳奇父親、天聰母親、陳勗 生、陳美基、陳佳霖、Wai 李、游傳續家人健康請代禱。
- 2. 為英文堂陳威任傳道,兒童事工、團契小組牧養同工等, 求主祝福代禱。

【宣道】

- 1. 感謝神,監獄佈道 A.B 兩隊已完成 39 場監獄佈道,共向 約八千位受刑人傳福音,近 70%決志信主,請為所撒下的 種子、團員平安返美及 12/18 的監獄佈道見證主日代禱, 願一切榮耀歸主。
- 2. 俞媽媽 11/9-12/8 內湖台福;孫長老 10/3-2/15 台南台福宣 道代禱。
- 3. 本會籌設「建堂基金」「宣道基金」,奉獻支票抬頭 EFCOC,請註明:建 堂或宣道基金。

【靜默小品】

『輸家』~在萬里晴空中,為一小片雲而沮喪。

『凡人』~在心情愉悅時,吹口哨、漫步高歌。

『贏家』~在逆境中引吭歌頌,帶動愉悅心情。

人生最精彩的,不是實現夢想的瞬間, 而是~堅持夢想的過程。

【背誦金句】

「凡勞苦擔重擔的人可以到我這裏來,我就使你們得安息。」 〈太 11:28〉

【每日讀經進度】本月主題:傳揚福音

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
啟 5:	啟 7:	賽 12:	啟 1:	太 24:	太 25:	太 25:
1-14	1-17	1-6	1-20	29-51	1-30	31-46